



ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ  
ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Βρυξέλλες, XXX  
[...] (2025) XXX draft

## ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) .../... ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της XXX

για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 794/2004 της Επιτροπής όσον αφορά  
μηχανισμό εσωτερικής επανεξέτασης εν συνεχεία των πορισμάτων της επιτροπής  
συμμόρφωσης της σύμβασης του Aarhus στην υπόθεση ACCC/C/2015/128 και άλλες  
διαδικαστικές επικαιροποιήσεις  
ΣΧΕΔΙΟ

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

*This draft has not been adopted or endorsed by the European Commission. Any views expressed are the preliminary views of the Commission services and may not in any circumstances be regarded as stating an official position of the Commission.*

# ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) .../... ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της XXX

**για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 794/2004 της Επιτροπής όσον αφορά μηχανισμό εσωτερικής επανεξέτασης εν συνεχεία των πορισμάτων της επιτροπής συμμόρφωσης της σύμβασης του Aarhus στην υπόθεση ACCC/C/2015/128 και άλλες διαδικαστικές επικαιροποιήσεις**  
**ΣΧΕΔΙΟ**

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 108 παράγραφος 4,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2015/1589 του Συμβουλίου, της 13ης Ιουλίου 2015, περί λεπτομερών κανόνων για την εφαρμογή του άρθρου 108 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης<sup>1</sup>, και ιδίως το άρθρο 33,

Κατόπιν διαβούλευσης με τη συμβουλευτική επιτροπή για τις κρατικές ενισχύσεις,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η Ένωση είναι συμβαλλόμενο μέρος στη Σύμβαση σχετικά με την πρόσβαση σε πληροφορίες, τη συμμετοχή του κοινού στη λήψη αποφάσεων και την πρόσβαση στη δικαιοσύνη για περιβαλλοντικά θέματα (στο εξής: σύμβαση Aarhus) της Οικονομικής Επιτροπής των Ηνωμένων Εθνών για την Ευρώπη (ΟΕΕ/ΟΗΕ). Η σύμβαση του Aarhus εφαρμόζεται στην Ένωση με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1367/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου<sup>2</sup>. Το άρθρο 2 παράγραφος 2 στοιχείο α) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1367/2006 εξαιρεί από το πεδίο εφαρμογής του εν λόγω κανονισμού τις διοικητικές πράξεις, κατά την έννοια του άρθρου 2 παράγραφος 1 στοιχείο ζ), που εκδίδονται από την Επιτροπή στον τομέα του ανταγωνισμού. Οι αποφάσεις κρατικής ενίσχυσης της Επιτροπής τις οποίες αφορά η διαδικασία του άρθρου 108 παράγραφος 2 της Συνθήκης δεν μπορούν να αποτελέσουν αντικείμενο αίτησης επανεξέτασης από το κοινό δυνάμει του άρθρου 10 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1367/2006.
- (2) Η Ένωση πρέπει να επιληφθεί των πορισμάτων της επιτροπής συμμόρφωσης της σύμβασης του Aarhus (στο εξής: ACCC) στην υπόθεση συμμόρφωσης ACCC/C/2015/128. Στην υπόθεση ACCC/C/2015/128, η επιτροπή συμμόρφωσης της

-

<sup>1</sup> ΕΕ L 248 της 24.9.2015, σ. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2015/1588/OJ>.

<sup>2</sup> Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1367/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 6ης Σεπτεμβρίου 2006, για την εφαρμογή στα όργανα και τους οργανισμούς της Κοινότητας των διατάξεων της σύμβασης του Aarhus σχετικά με την πρόσβαση στις πληροφορίες, τη συμμετοχή του κοινού στη λήψη αποφάσεων και την πρόσβαση στη δικαιοσύνη για περιβαλλοντικά θέματα (ΕΕ L 264 της 25.9.2006, σ. 13, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2006/1367/OJ>).

σύμβασης του Aarhus έκρινε ότι η Ένωση παραβίαζε τη σύμβαση επειδή δεν παρείχε στο κοινό πρόσβαση σε διοικητικές ή δικαστικές διαδικασίες κατά αποφάσεων σχετικά με μέτρα κρατικών ενισχύσεων που λαμβάνει η Επιτροπή δυνάμει του άρθρου 108 παράγραφος 2 της Συνθήκης τα οποία ενδέχεται να αντιβαίνουν στο περιβαλλοντικό δίκαιο της Ένωσης.

- (3) Η Ένωση λαμβάνει μέτρα για την αντιμετώπιση των πορισμάτων της ACCC με τη δημιουργία μηχανισμού εσωτερικής επανεξέτασης. Ο μηχανισμός αυτός εφαρμόζεται στις αποφάσεις κρατικής ενίσχυσης που περατώνουν την επίσημη διαδικασία έρευνας βάσει του άρθρου 108 παράγραφος 2 της Συνθήκης, οι οποίες εκδίδονται από την Επιτροπή σύμφωνα με τα άρθρα 9 παράγραφοι 3 και 4 του κανονισμού (ΕΕ) 2015/1589 του Συμβουλίου, με νομική βάση το άρθρο 107 παράγραφος 3 στοιχείο α), πρώτο μέρος του στοιχείου β) (ενισχύσεις για την προώθηση της υλοποίησης σημαντικού σχεδίου κοινού ευρωπαϊκού ενδιαφέροντος), στοιχεία γ), δ) και ε) της Συνθήκης. Στο πλαίσιο αυτό, το κοινοποιούν κράτος μέλος θα πρέπει να επιβεβαιώσει ότι ούτε η δραστηριότητα που υπόκειται σε κρατική ενίσχυση ούτε κάποια από τις πτυχές του κοινοποιηθέντος μέτρου κρατικής ενίσχυσης οι οποίες είναι άρρηκτα συνδεδεμένες με το αντικείμενο της ενίσχυσης δεν αντιβαίνουν στο περιβαλλοντικό δίκαιο της Ένωσης<sup>3</sup>. Η επιβεβαίωση αυτή θα πρέπει να παρέχεται με τη μορφή που παρατίθεται στο παράρτημα Ι μέρος Ι σημείο 6.8 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 794/2004 της Επιτροπής.
- (4) Για να μπορέσουν τα κράτη μέλη να προσαρμοστούν στις νέες απαιτήσεις που απορρέουν από αυτόν τον νέο μηχανισμό εσωτερικής επανεξέτασης, η υποχρέωση των κρατών μελών να επιβεβαιώνουν στην κοινοποίησή τους την απουσία παραβίασης του περιβαλλοντικού δικαίου της Ένωσης θα πρέπει να αρχίσει να εφαρμόζεται 2 μήνες μετά τη δημοσίευση του παρόντος κανονισμού στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.
- (5) Οι ρυθμίσεις για τη διαδικασία εσωτερικής επανεξέτασης περιγράφονται λεπτομερώς σε ανακοίνωση της Επιτροπής [xx] σχετικά με τον κώδικα βέλτιστων πρακτικών για τη διεξαγωγή των διαδικασιών που αφορούν τον έλεγχο των κρατικών ενισχύσεων<sup>4</sup>.
- (6) Σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 794/2004 της Επιτροπής, αύξηση έως 20 % του αρχικού προϋπολογισμού ενός καθεστώτος ενισχύσεων δεν θα πρέπει να λογίζεται ως μεταβολή υφιστάμενης ενίσχυσης. Για λόγους ασφάλειας δικαίου, είναι σκόπιμο να διευκρινιστεί ότι η ανωτέρω διάταξη εφαρμόζεται μόνο σε εγκεκριμένα καθεστώτα ενισχύσεων, δεδομένου ότι άλλα είδη υφιστάμενων ενισχύσεων, όπως οι προενταξιακές ενισχύσεις, ενδέχεται να μην διαθέτουν εγκεκριμένο αρχικό προϋπολογισμό.
- (7) Η Επιτροπή θα πρέπει να εξορθολογίσει τα έντυπα κοινοποίησής της μετά την έκδοση επικαιροποιημένων ανακοινώσεων περί κρατικών ενισχύσεων σχετικά με τις περιφερειακές ενισχύσεις<sup>5</sup>, την έρευνα, την ανάπτυξη και την καινοτομία<sup>6</sup>, τις

<sup>3</sup> Βλ., μεταξύ άλλων, την απόφαση της 22ας Μαρτίου 1977, Iannelli & Volpi, 74/76, EU:C:1977:51, σκέψη 14: «Οι λεπτομέρειες χορηγήσεως μιας ενίσχυσης που αντιβαίνουν ενδεχομένως σε ειδικές διατάξεις της Συνθήκης [...] είναι δυνατό να συνδέονται τόσο άρρηκτα με το αντικείμενο της ενίσχυσης ώστε να μην μπορούν να εκτιμηθούν χωριστά οπότε το ζήτημα κατά πόσο επηρεάζουν το συμβιβαστό ή το ασυμβίβαστο της καθόλου ενίσχυσης πρέπει κατ' ανάγκη να εκτιμάται μέσω της διαδικασίας του άρθρου 93».

<sup>4</sup> ΕΕ C [xx] της [xx].

<sup>5</sup> Ανακοίνωση της Επιτροπής — Κατευθυντήριες γραμμές για τις κρατικές ενισχύσεις περιφερειακού χαρακτήρα (ΕΕ C 153 της 29.4.2021, σ. 1).

ευρυζωνικές συνδέσεις<sup>7</sup>, το κλίμα, την προστασία του περιβάλλοντος και την ενέργεια<sup>8</sup>, τη χρηματοδότηση επιχειρηματικού κινδύνου<sup>9</sup>, τις ενισχύσεις για τη γεωργία<sup>10</sup> και την αλιεία<sup>11</sup>, καθώς και την επέκταση των κανόνων για τις κρατικές ενισχύσεις στις αεροπορικές μεταφορές<sup>12</sup>. Δεδομένων των αλλαγών αυτών, τα έντυπα κοινοποίησης των κρατικών ενισχύσεων και τα δελτία πληροφοριών που περιλαμβάνονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 794/2004 της Επιτροπής θα πρέπει να προσαρμοστούν για να αποτυπώνουν τις αλλαγές και να διασφαλιστεί ότι η Επιτροπή λαμβάνει όλες τις πληροφορίες που είναι αναγκαίες για τη διενέργεια της σχετικής αξιολόγησης βάσει των επικαιροποιημένων κανόνων για τις κρατικές ενισχύσεις.

- (8) Η πρακτική της Επιτροπής έχει εξελιχθεί όσον αφορά τη χρήση ηλεκτρονικών συστημάτων κοινοποίησης και μορφοτύπων ετήσιας υποβολής εκθέσεων. Ως εκ τούτου, το άρθρο 3 παράγραφος 3 και το άρθρο 5 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 794/2004 της Επιτροπής θα πρέπει να τροποποιηθούν, ώστε να διασφαλιστεί ότι η Επιτροπή λαμβάνει όλες τις πληροφορίες που χρειάζεται για να διενεργήσει την αξιολόγησή της βάσει των κανόνων για τις κρατικές ενισχύσεις.
- (9) Η πρακτική της Επιτροπής όσον αφορά την υποβολή εκθέσεων στους τομείς της γεωργίας και της αλιείας πρέπει να εξορθολογιστεί, σύμφωνα με τους γενικούς κανόνες υποβολής εκθέσεων. Ως εκ τούτου, τα κράτη μέλη θα πρέπει να υποβάλλουν τις εκθέσεις τους και στους τομείς της γεωργίας και της αλιείας σύμφωνα με το παράρτημα III.A του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 794/2004 της Επιτροπής, βάσει του άρθρου 5 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 794/2004 της Επιτροπής.
- (10) Η νομολογία των δικαστηρίων της Ένωσης αποσαφήνισε περαιτέρω την έννοια του «ενδιαφερόμενου μέρους» στο άρθρο 1 στοιχείο η) του κανονισμού (ΕΕ) 2015/1589 του Συμβουλίου, της 13ης Ιουλίου 2015<sup>13</sup>. Ως εκ τούτου, το έντυπο καταγγελιών που παρατίθεται στο παράρτημα IV του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 794/2004 θα πρέπει να τροποποιηθεί.
- (11) Επομένως, ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 794/2004 θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως,

<sup>6</sup> Ανακοίνωση της Επιτροπής — Πλαίσιο σχετικά με τις κρατικές ενισχύσεις για την έρευνα και ανάπτυξη και την καινοτομία (ΕΕ C 414 της 28.10.2022, σ. 1).

<sup>7</sup> Ανακοίνωση της Επιτροπής — Κατευθυντήριες γραμμές σχετικά με τις κρατικές ενισχύσεις για ευρυζωνικά δίκτυα (ΕΕ C 36 της 31.1.2023, p. 1).

<sup>8</sup> Ανακοίνωση της Επιτροπής — Κατευθυντήριες γραμμές του 2022 για τις κρατικές ενισχύσεις στους τομείς του κλίματος, της προστασίας του περιβάλλοντος και της ενέργειας (ΕΕ C 80 της 18.2.2022, σ. 1).

<sup>9</sup> Ανακοίνωση της Επιτροπής — Κατευθυντήριες γραμμές σχετικά με τις κρατικές ενισχύσεις για την προώθηση των επενδύσεων χρηματοδότησης επιχειρηματικού κινδύνου (ΕΕ C 508 της 16.12.2021, σ. 1).

<sup>10</sup> Ανακοίνωση της Επιτροπής — Κατευθυντήριες γραμμές σχετικά με τις κρατικές ενισχύσεις στον γεωργικό και τον δασονομικό τομέα και στις αγροτικές περιοχές (ΕΕ C 485 της 21.12.2022, σ. 1).

<sup>11</sup> Ανακοίνωση της Επιτροπής με τίτλο «Κατευθυντήριες γραμμές για τις κρατικές ενισχύσεις στον τομέα της αλιείας και της υδατοκαλλιέργειας» (ΕΕ C 107 της 23.3.2023, σ. 1).

<sup>12</sup> Ανακοίνωση της Επιτροπής — Παράταση της μεταβατικής περιόδου που προβλέπεται στις κατευθυντήριες γραμμές για τις κρατικές ενισχύσεις σε αερολιμένες και αεροπορικές εταιρείες όσον αφορά περιφερειακούς αερολιμένες (ΕΕ C 244 της 11.7.2023, σ. 1).

<sup>13</sup> Αποφάσεις: της 2ας Σεπτεμβρίου 2021, Ja zum Nürburgring κατά Επιτροπής, C-647/19 P, EU:C:2021:666, σκέψεις 56 και 57· της 31ης Ιανουαρίου 2023, Ευρωπαϊκή Επιτροπή κατά Anthony Braesch κ.λπ., C-284/21 P, EU:C:2023:58, σκέψεις 59 και 60· της 5ης Σεπτεμβρίου 2024, Penya Barça Lyon (PBL) και Issam Abdelmouine κατά Ευρωπαϊκής Επιτροπής, C-224/23 P, EU:C:2024:682, σκέψεις 59 έως 72.

## ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

### Άρθρο 1

Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 794/2004 τροποποιείται ως εξής:

1. στο άρθρο 1, η φράση «κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 659/1999» αντικαθίσταται από τη φράση «κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 2015/1589»·
2. στο άρθρο 2, η φράση «κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 659/1999» αντικαθίσταται από τη φράση «κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 2015/1589»·
3. το άρθρο 3 παράγραφος 3 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:  
«3. Οι κοινοποιήσεις αποστέλλονται ηλεκτρονικά, μέσω της ηλεκτρονικής εφαρμογής που ορίζει η Επιτροπή.  
Όλη η αλληλογραφία που συνδέεται με κοινοποίηση αποστέλλεται ηλεκτρονικά μέσω του ασφαλούς ηλεκτρονικού συστήματος που ορίζει η Επιτροπή.»·
4. το άρθρο 4 παράγραφος 1 τροποποιείται ως εξής:
  - α) η φράση «του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 659/1999» αντικαθίσταται από τη φράση «του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 2015/1589»·
  - β) η φράση «υφιστάμενου καθεστώτος ενισχύσεων» αντικαθίσταται από τη φράση «εγκεκριμένου καθεστώτος ενισχύσεων»·
5. το άρθρο 5 παράγραφος 1 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:  
«1. Με την επιφύλαξη τυχόν επιπρόσθετων ειδικών απαιτήσεων για την υποβολή εκθέσεων οι οποίες προβλέπονται σε υπό όρους απόφαση εκδοθείσα δυνάμει του άρθρου 9 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 2015/1589 και με την επιφύλαξη της τήρησης των τυχόν δεσμεύσεων που το οικείο κράτος μέλος έχει αναλάβει σε σχέση με απόφαση για την έγκριση ενίσχυσης, τα κράτη μέλη καταρτίζουν ετήσιες εκθέσεις σχετικά με τα υφιστάμενα καθεστάτα ενισχύσεων και τις μεμονωμένες ενισχύσεις για κάθε πλήρες ημερολογιακό έτος ή μέρος ημερολογιακού έτους κατά το οποίο έχει εφαρμοσθεί το εκάστοτε καθεστώς, χρησιμοποιώντας την τυποποιημένη μορφή υποβολής εκθέσεων που παρατίθεται στο παράρτημα ΙΙΑ»·
6. στο άρθρο 7, η φράση «άρθρο 88, παράγραφος 3 της συνθήκης,» αντικαθίσταται από τη φράση «άρθρο 108 παράγραφος 3 της συνθήκης», η δε φράση «κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 659/1999 του Συμβουλίου» αντικαθίστανται από τη φράση «κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 2015/1589»·
7. το άρθρο 8 τροποποιείται ως εξής:
  - α) στην παράγραφο 1, η φράση «κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 659/1999» αντικαθίσταται από τη φράση «κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 2015/1589»·
  - β) στην παράγραφο 5, η φράση «κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 659/1999» αντικαθίσταται από τη φράση «κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 2015/1589»·
  - γ) στην παράγραφο 5α, η φράση «άρθρο 6α παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 659/1999» αντικαθίσταται από τη φράση «άρθρο 5 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 2015/1589»·
  - δ) στην παράγραφο 5β, η φράση «άρθρο 6α παράγραφος 7 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 659/1999» αντικαθίσταται από τη φράση «άρθρο 7 παράγραφος 7 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 2015/1589»·

8. στο άρθρο 9 παράγραφος 1, η φράση «άρθρου 88 παράγραφος 3 της συνθήκης» αντικαθίσταται από τη φράση «άρθρου 108 παράγραφος 3 της συνθήκης»·
9. στο άρθρο 11α παράγραφος 1, η φράση «το άρθρο 10 παράγραφος 1 και το άρθρο 20 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 659/1999» αντικαθίσταται από τη φράση «το άρθρο 12 παράγραφος 1 και το άρθρο 24 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) 2015/1589»·
10. στο άρθρο 11β, η φράση «κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 659/1999» αντικαθίσταται από τη φράση «κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 2015/1589»·
11. το παράρτημα Ι μέρος Ι αντικαθίσταται από το κείμενο του παραρτήματος Ι μέρος Ι του παρόντος κανονισμού·
12. το παράρτημα Ι μέρη ΙΙΙ.1, ΙΙΙ.2, ΙΙΙ.5, ΙΙΙ.6, ΙΙΙ.7, ΙΙΙ.8, ΙΙΙ.12, ΙΙΙ.13.Β και ΙΙΙ.14 αντικαθίστανται από το κείμενο του παραρτήματος Ι μέρη ΙΙΙ.1, ΙΙΙ.2, ΙΙΙ.5, ΙΙΙ.6, ΙΙΙ.7, ΙΙΙ.8, ΙΙΙ.12, ΙΙΙ.13.Β και ΙΙΙ.14 του παρόντος κανονισμού·
13. στο παράρτημα ΙΙΑ, ο τίτλος «Ομοιόμορφες ρυθμίσεις υποβολής εκθέσεων για τις υφιστάμενες κρατικές ενισχύσεις (Οι παρούσες ρυθμίσεις καλύπτουν όλους τους κλάδους πλην της γεωργίας)» αντικαθίσταται από τον τίτλο «Ομοιόμορφες ρυθμίσεις υποβολής εκθέσεων για τις υφιστάμενες κρατικές ενισχύσεις (Οι παρούσες ρυθμίσεις καλύπτουν όλους τους κλάδους)»·
14. τα παραρτήματα ΙΙΒ και ΙΙΓ απαλείφονται·
15. το παράρτημα ΙV αντικαθίσταται από το κείμενο του παραρτήματος ΙΙ του παρόντος κανονισμού·
16. το παράρτημα ΙΙΙ του παρόντος κανονισμού προστίθεται ως παράρτημα V.

## *Άρθρο 2*

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Η τροποποίηση του παραρτήματος Ι μέρος Ι σημείο 6.8 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 794/2004, όπως ορίζεται στο άρθρο 1 σημείο 11 του παρόντος κανονισμού, εφαρμόζεται από [Υπηρεσία Εκδόσεων: να προστεθεί ημερομηνία 2 μήνες μετά τη δημοσίευση του παρόντος κανονισμού στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*].

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες,

*Για την Επιτροπή*  
*Η Πρόεδρος*  
[...]